

Haryana Government Gazette

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 33-2015] CHANDIGARH, TUESDAY, AUGUST 18, 2015 (SRAVANA 27, 1937 SAK	(A)	
CONTENTS		Pages
PART I— Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government		429—438
PART I-A— Notifications by Local Government Department		Nil
PART I-B— Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners		Nil
PART II— Statutory Notifications of Election Commission of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India		Nil
PART III— Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name		
and Notices		165—167
PART III-A—Notifications by Universities		Nil
PART III-B—Notifications by Courts and Notices		Nil
PART IV— Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India		Nil
PART V— Notifications by Haryana State Legislature		Nil
SUPPLEMENT PART I—		Nil
SUPPLEMENT PART II— General Review of Annual Administrative report of Labour Deptt., Haryana for the year 2013. Annual Administrative report of Animal Husbandry & Dairying Deptt., Haryana for the year 2009-10, 2010-11, 2011-12, 2012-13, 2013-14.		69-81
LEGISLATIVE SUPPLEMENT —Contents		Nil
Ditto PART I—Act		Nil
Ditto PART II—Ordinances		Nil
Ditto PART III—Delegated Legislation		Nil
Ditto PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements		Nil

PART—I

Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government हरियाणा सरकार

पुरातत्व तथा संग्रहालय विभाग

अधिसूचना

दिनांक 10 अगस्त, 2015

संख्या 12/4—2011—पार्ट पुरा/1482—87.—पंजाब प्राचीन तथा ऐतिहासिक संस्मारक तथा पुरातत्वीय स्थल तथा अवशेष अधिनियम, 1964 (1964 का पंजाब अधिनियम संख्या 20), की धारा 4 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा हरियाणा सरकार, पुरातत्व तथा संग्रहालय विभाग, अधिसूचना संख्या 12/4—2011—पार्ट पुरा/3444—50, दिनांक 18 दिसम्बर, 2014 के प्रतिनिर्देश से, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, नीचे दी गई अनुसूची के खाना 1 में विनिर्दिष्ट

Price: Rs. 8-00 Complete Copy Rs.: 28.75

प्राचीन तथा ऐतिहासिक संस्मारक को संरक्षित स्मारकों के रूप में तथा उक्त अनुसूची के खाना 2, 3, 4, 5 तथा 6 में विनिर्दिष्ट प्रातत्वीय स्थलों और अवशेषों को संरक्षित क्षेत्र के रूप में घोषित करते हैं:-

अनसची

ु अनुसूचा								
प्राचीन	पुरातत्वीय	गांव / शहर	तहसील	संरक्षित किये जाने	संरक्षित किया	स्वामित्व	विशेष कथन	
ऐतिहासिक	स्थलों	का नाम	तथा	वाला राजस्व खसरा	जाने वाला			
संस्मारक	तथा		जिला	/किला नम्बर	क्षेत्र			
का नाम	अवशेषों		का	•				
	के नाम		नाम					
1	2	3	4	5	6	7	8	
प्राचीन	प्राचीन	पलवल	पलवल	6 3 7	कनाल–मरला	सुभाषचन्द–जितेन्द्र–सुरेश–राकेश–	यह प्राचीन	
गुम्बद	गुम्बद		पलवल	1	0 — 18	रमेश पुत्रान तथा श्रीमती	गुम्बद मुगल	
(मकबरा)	(मकबरा)					शान्तिदेवी विधवा तथा श्रीमती	काल से	
, ,	पलवल					उषारानी पुत्री कैलाशचन्द पुत्र	सम्बन्धित है	
						रामगोपाल पुत्र छोटेलाल समभाग	और उस	
						7/8 भाग श्रीमती उर्मिला विधवा	काल की	
						तथा ऋषि कुमार पुत्र रामकिशोर	वास्तुकला का	
						पुत्र कैलाशचन्द समभाग 1/8	अनूठा	
						भाग।	उदाहरण है।	
				<u>6 3 7, 6 3 7</u>	0 - 02	सुभाषचन्द–जितेन्द्र–सुरेश–राकेश–		
				2 3	1 - 05	रमेश पुत्रान तथा श्रीमती		
						शान्तिदेवी विधवा तथा श्रीमती		
						उषारानी पुत्री कैलाशचन्द समभाग		
						7/12 भाग श्रीमती उर्मिला विधवा		
						तथा ऋषि कुमार पुत्र रामकिशोर		
						पुत्र कैलाशचन्द समभाग 1/12		
						भाग। श्रीमती उर्मिला विधवा तथा		
						वनेयकुमार पुत्र श्यामगंला पुत्र		
						मंगलसैन 1/3 भाग।		
				<u>6 3 7</u>	1 — 16	सुभाषचन्द–जितेन्द्र–सुरेश–राकेश–		
				4		रमेश चन्द्र पुत्रान तथा श्रीमती		
						शान्तिदेवी विधवा तथा श्रीमती		
						उषारानी पुत्री कैलाशचन्द दत्तक		
						पुत्र श्रीमती सटटो समभाग 7/16		
						भाग श्रीमती उर्मिला विधवा तथा		
						ऋषि कुमार पुत्र रामकिशोर		
						समभाग 1/16 भाग तथा श्रीमती		
						उर्मिला विधवा तथा वनेयकुमार		
						पुत्र श्यामगंला पुत्र मंगलसैन 1/2		
					4 — 01	भाग।		

विजय वर्धन, अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार, पुरातत्व तथा संग्रहालय विभाग।

HARYANA GOVERNMENT

ARCHAEOLOGY AND MUSEUMS DEPARTMENT

Notification

The 10th August, 2015

No. 12/4/2011-Part Pura/1482-87.— In exercise of the powers conferred by Sub-section (3) of Section 4 of the Punjab Ancient and Historical Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1964 (Punjab Act No. 20 of 1964), and with reference to Haryana Government, Archaeological and Museums Department, Notification No. 12/4/2011-part pura/3444-50, dated the 18th December, 2014, the Governor of Haryana hereby declares the ancient and historical monument specified in column 1 of the Schedule given below to be protected monument and archaeological sites and remains specified in columns 2, 3, 4, 5 and 6 of the said Schedule to be protected area:-

Schedule

Name of Ancient Historical Monuments	Name of the Archaeological Sites and remains	Name of Village/City	Name of Tehsil and District	Revenue Khasra/Killa number to be included under protection	Area which is to be protected	Ownership	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
Ancient Gumbad (Tomb)	Ancient Gumbad (Tomb) Palwal	Palwal	Palwal Palwal	637 1	Kanal Marla 0 - 18	Subhashchand, Jitender, Suresh, Rakesh, Ramesh S/o Smt. Shanti Devi Widow Smt. Usha Rani D/o Kailashchand Son of Ram Gopal S/o Chote Lal Equal 7/8 Part. Smt. Urmila Widow Sh. Rishi Kumar S/o Ram Kishor S/o Sh. Kailashchand Equal 1/8 Part.	This ancient Gumbad belongs to the Mughal period and is a fine example ofhte unique architecture of that period.
				637 , 637 2 3	0 - 02 1 - 05	Subhashchand, Jitender, Suresh, Rakesh, Ramesh S/o Smt. Shanti Devi Widow Smt. Usha Rani D/o Kailashchand Equal 7/12 Smt. Urmila Widow Sh. Rishi Kumar S/o Sh. Kailashchand Equal 1/12 Part. Smt. Urmila Widow Vaney Kumar S/o Syammangal S/o Mangalsen Equal 1/3 part.	
				637 4	1 - 16 4 - 01	Subhashchand, Jitender, Suresh, Rakesh, Ramesh S/o Smt. Shanti Devi Widow Smt. Usha Rani D/o Kailashchand Adopted Son Smt. Satto Sr. Equal 7/16 Smt. Urmila Widow Sh. Rishi Kumar S/o Ram Kishor Rishi Kumar equal 1/16 Part. Smt. Urmila Widow Vaney Kumar S/o Syammangal S/o Mangalsen Equal 1/2 part.	

VIJAI VARDHAN, Additional Chief Secretary to Government, Haryana, Archaeology and Museums Department.

HARYANA GOVERNMENT AGRICULTURE DEPARTMENT Notification The 4th August, 2015

No. 2215-Agri-II(4)-2015/14137.— The Governor of Haryana is pleased to dissolve the State Project Sanctioning-cum-Monitoring Committee (PSMC) constituted under National Project on Management of Soil Health and Fertility (NPMSF) *vide* No. 1660-Agri. Sec.(3)-2009/12559 dated 27th August, 2009 and further to constitute State Level Executive Committee (SLEC) for effective implementation and monitoring of Soil Health Management

component under Centrally Sponsored National Mission for Sustainable Agriculture (NMSA) scheme with its headquarter at Panchkula with the following composition:

State Level Executive Committee (SLEC)

(i)	Additional Chief Secretary/Principal Secretary	:Chairman
	to Govt. Haryana, Agriculture Department	

(ii) Director General Horticulture, Haryana, Panchkula :Member (iii) Additional Director of Agriculture (SWM)/ :Member

Additional Director of Agriculture (SC)

(iv) Additional Director of Agriculture (Extension)/ :Member

Additional Cane Commissioner/
Additional Director of Agriculture (General)

(v) Principal Secretary to Government of Haryana, :Member

Forest Department or his representative,
(vi) Principal Secretary to Government of Haryana :Member

Irrigation Department or his repreentative
(vii) Representative of V.C., CCSHAU, Hisar :Expert Member
(viii) Director-Central Soil & Water :Expert Member

Conservation Research & Training Institute, Karnal

(ix) State Head IFFCO for Haryana :Expert Member

(x) State Head KRIBHCO for Haryana :Expert Member (xi) Director General Agriculture/ :Member Secretary

Director of Agriculture, Haryana, Panchkula

Functions:

The Committee shall approve the Annual Action Plan prepared by the State Nodal Department. The SLEC will oversee implementation of components of the scheme through regular meetings with all the relevant line departments. It will also provide inputs to the Executive Committee (EC) for appropriate policy formulation. The Agriculture Department will be the Nodal Department for implementation of the Scheme.

District Level Executive Committee (DLEC)

(i)	Deputy Commissioner	:Chairman
(ii)	District Soil Testing Officer(s)	:Member
(iii)	District Conservator Officer	:Member
(iv)	District Horticulture Officer	:Member
(v)	Representative of KVK/KGK (CCSHAU/ICAR)	:Expert Member
(vi)	Superintending Engineer, Irrigation	:Expert Member
(vii)	Divisional Forest Officer	:Expert Member
(viii)	Deputy Director of Agriculture of the district	:Member Secretary

Function:

District Level Executive Committee will be responsible for carrying forward the objectives of the Scheme for project formulation, implementation and monitoring. The Deputy Director of Agriculture in the district will be the District Nodal Agency.

Chandigarh:

The 4th August, 2015.

DHANPAT SINGH,
Additional Chief Secretary to Government of Haryana,
Agriculture Department.

STATE ELECTION COMMISSION, HARYANA NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR-17, PANCHKULA

Notification

The 14th August, 2015

No. SEC/2ME/2015/930.— Whereas a vacancy on account of death of Sh.Kishan Lal S/o Sh. Bahadur Chand Member, Ward No. 07, Municipal Committee, Kalanaur, District Rohtak has occurred.

- 2. Whereas, Sub-section (1) of Section 15 of the Haryana Municipal Act, 1973 read with rule 67 of the Haryana Municipal Election Rules, 1978 provides that whenever a vacancy occurs by death, or removal or by vacation of seat of any member, the vacancy shall be filled within six months of the occurrence of such vacancy.
- 3. And, whereas, in order to hold bye-elections to fill the vacant seat, it is necessary that the existing ward wise electoral rolls of Committee Kalanaur, District Rohtak be revised.
- 4. In exercise of the powers conferred under Article 243ZA of the Constitution of India read with Section 3A of the Haryana Municipal Act, 1973 and Rules 4 to 11 of the Haryana Municipal Election Rules, 1978, the State Election Commission, Haryana hereby prescribe the following programme for updating the existing electoral rolls of all wards of the Municipal Committee, Kalanaur, District Rohtak on the basis of latest Assembly electoral rolls with reference to Ist January, 2015 as qualifying date:-

(i)	Preparation of Draft Electoral Rolls:	
	Draft electoral roll for updating the electoral rolls of all wards of Municipal	14th August, 2015
	Committee, Kalanaur, District Rohtak with photo images in the format Annexure	(Friday)
	"A" shall be prepared on the basis of Assembly electoral rolls published on	to
	21st January, 2015 with all supplements, if any, with reference to 1st January, 2015	24th August, 2015
	as qualifying date and also adding the names of those persons to be eligible as on	(Monday)
	01st January, 2015 and deleting the names of persons from the existing electoral	
	rolls of the Municipality, who had died and also of those who are found to be no	
	longer ordinary residing within the limits of the Municipal Committee. The name	
	of such voters, who are existed in the latest Assembly electoral rolls, but their	
	names are not appeared in the municipal electoral rolls shall also be included in the	
	draft municipal electoral rolls. Only the supplementary list shall be prepared for	
	inclusion and deletion.	
(ii)	Publication of Draft Electoral Rolls of all the wards of the Municipal Committee as	25th August, 2015
	referred in sub para (i) above for inviting claims and objections.(Rule-7)	(Tuesday)
(iii)	Last date by which claims and objections shall be presented to the Revising	04th September,
(111)	Authority. (Rule-9)	2015
	Authority. (Ruic-9)	(Friday)
(iv)	Last date by which the claims and objections shall be disposed of by the Revising	10th September,
(17)	Authority. (Rule-10(1)(i)(ii))	2015
	Authority. (Ruic-10(1)(1)(11))	(Thursday)
(v)	Last date for filing appeals with the Deputy Commissioner against the orders of	15th September,
(*)	Revising Authority. (Rule-10(2))	2015
	Revising Authority. (Ruie-10(2))	(Tuesday)
(vi)	Last date for disposal of appeals by the Deputy Commissioner.(Rule 10(3))	26th September,
(*1)	Dust take for disposar of appears by the Deputy Commissioner.(Rule 10(3))	2011 September, 2015
		(Saturday)
(vii)	Final publication	29th September,
(,,,,	The supplements of deletion/addition shall be typed/computerized. If there are not	2015
	sufficient copies of the existing electoral of the municipality shall be get photostat.	(Tuesday)
	succession of the succession of the manner, such to get photosucc	(100000)
L		

- 5. It is further directed that the database with photo images of the Assembly Electoral Rolls finally published on 21st January, 2015 already supplied through NIC shall be used for this purpose. A hard copy of the latest Assembly rolls shall be obtained from the Election Tehsildar free of cost. The Chief Electoral Officer, Haryana, *vide* its memo No. (sharing) Election-2015/5AE/2589 dated 15th May, 2015 has already issued necessary directions in the matter.
 - 6. It is further directed that:-
 - (i) The Deputy Commissioner, Rohtak shall give wide possible publicity to the above programme. He shall issue press notes and also paid advertisements in two local newspapers. He shall also make publicity through local cable network.
 - (ii) The Deputy Commissioner, Rohtak shall publish on the date prescribed in sub-para (ii) of para 1 above, the draft voter list along with the notice including the dates by and the places where the claims and objections with reference to the draft rolls may be presented to the Revising Authority.
 - (iii) One copy of the draft electoral rolls, published for inviting claims/objections, shall be kept for inspection of the public free of cost at the following places:-

- a. Office of Deputy Commissioner, Rohtak.
- b. Office of Secretary of the Municipal Committee, Kalanaur.
- c. Office of Sub-Divisional Officer (Civil) concerned.
- d. Tehsil Office concerned.
- e. Office of Revising Authority.
- f. Voter Information and Collection Center.
- (iv) After the draft publication of the ward-wise electoral roll, the same should also be hosted on the web-site of the District Administration and State Election Commission for information of the public.
- (v) In order to facilitate the electors and the public to obtain information regarding electoral rolls and to file claims and objections, the Deputy Commissioner concerned shall set-up one Voters Information and Collection Center in the Municipal Committee, Kalanaur. The center will also make available the prescribed forms, on demand free of cost, for filing claims and objections and to receive the same for consideration of and decision by the concerned Revising Authority or the officers authorized for this purpose. The forms shall also be hosted on the website of the State Election Commission and the District Administration. The forms can be downloaded and used by any person for filing claim and objection.
- (vi) The Deputy Commissioner concerned shall appoint one sufficient number of required supporting staff to assist the Revising Authority.
- (vii) As and when any person files claim and objection, he shall be given a receipt in the prescribed format given in the form.
- (viii) The Revising Authority shall, after holding such enquiry into the claims or objections as he think(s) fit, record his decision in writing and shall make available forthwith a copy of such decision to the objector or claimant free of cost. The decision of the Revising Authority shall also be hosted on the web-site of the District Administration in the internet based monitoring system. The software to be used for this purpose shall be provided by National Informatics Center, Haryana.
- (ix) The Revising Authority after disposal of all the claims and objections in terms of under Sub-rule(1) of Rule 10 of the Haryana Municipal Elections Rules, 1978 shall forward a list of such claims and objections along with his orders thereon to the Deputy Commissioner concerned. Any person aggrieved of any such order of the Revising Authority may within prescribed period, file an appeal to the Deputy Commissioner. The Deputy Commissioner shall within the specified time decide the appeal. The decision of the Deputy Commissioner on appeal shall be final.
- (x) The Deputy Commissioner concerned shall publish the final Electoral Rolls on 29th September, 2015, which shall come into force immediately after the publication.
- (xi) The Deputy Commissioner concerned shall keep a draft as well as final copy of electoral roll duly signed by him in the Treasury within 24 hours after their publication.
- (xii) After completion of every stage of the preparation of electoral rolls process as stated above, the Deputy Commissioner concerned, shall send information in the enclosed format to the State Election Commission, Haryana.
- 7. It is further directed that a copy of ward-wise electoral rolls of the Municipal Committee, Kalanaur finally published on 29th September, 2015, shall be submitted to the State Election Commission, Haryana on the same day. In addition, a copy of the electoral rolls along with a compact disc containing the data-base of the same in PDF format shall be sent to all the political parties in the State of Haryana.
- 8. It is further directed that the final electoral rolls of Municipal Committee, Kalanaur, District Rohtak shall be hosted on the website of the District Administration on the day, they are published.

Panchkula: The 13th August, 2015. RAJEEV SHARMA, State Election Commissioner, Haryana.

Annexure-A

अनुबन्ध— A मुख्य पृष्ठ

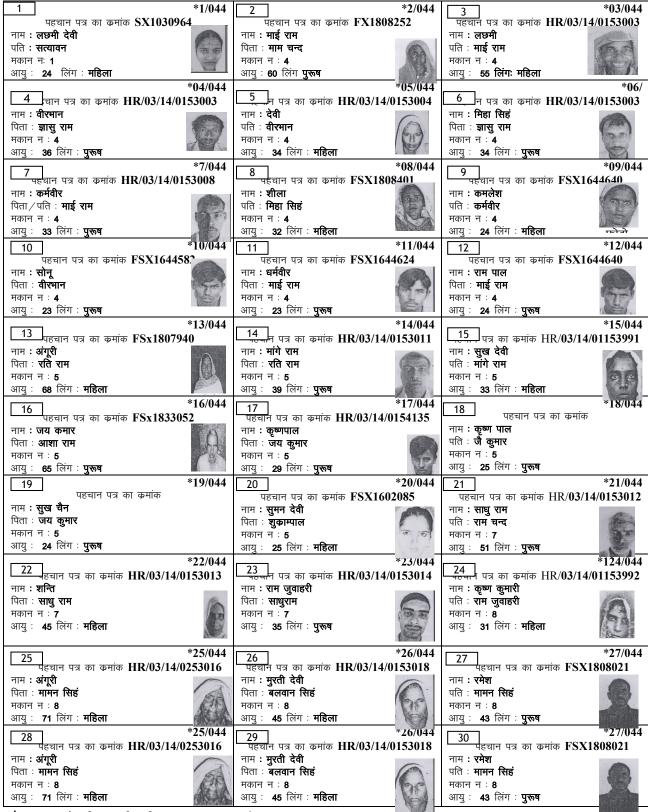
नगरपालिका मतदाता सूची सम्बन्धित विधान सभा क्षेत्र का नाम :—								
जिले का नाम :		भाग संख क्रमांक न		से _	तक			
1. (क) नगरप	ालिका का नाम :							
(ख) नगरप	ालिका का वार्ड संख्या	:						
(ग) (गली	/मोहल्ला/बस्ती का ना	म)						
(घ) पोलिंग	ा स्टेशन का विवरण							
2 पुनरीक्षण का वि	2 पुनरीक्षण का विवरण							
पुनरीक्षण का वष	ý :		नामावली	पहचान :				
पुनरीक्षण की तिथि : नये परिसीमित निर्वाचन क्षेत्रों के विस्तारानुसार र पुनरीक्षण का स्वरूप : अनुपूरकों सहित एकीकृत व वर्ष की पुनरीक्षित ः प्रकाशन की तिथि : निर्वाचक नामावली						के विस्तारानुसार सभी की पुनरीक्षित मूल		
मतदाताओं की संख्या								
आरंभिक क्रम संख्या	अंतिम क्रम संख्या	पुरुष	ī		महिला	कुल		

कुल पृष्ठों का पृष्टः 1

वार्ड संख्या

नगरपालिका निर्वाचन नामावली, 2015 (नाम)

भाग संख्या —



^{* — 2015} को अंतिम प्रकाशित विधान सभा मतदाता सूची का क्र0/भाग नं0 आयू 01-01-2015 के अनुसार

Annexure-"B"

INFORMATION REGARDING CLAIM AND OBJECTIONS/APPEALS ETC.

NAME OF MUNICIPAL COMMITTEE _____

Ward No. &	Claims rece	ived	Objections	received	Appeal befo		Signature by the
Total No. of electors/voters.					Deputy Commissioner		Authorised Officer
	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected	

Signature of Officer

HARYANA GOVERNMENT PERSONNEL DEPARTMENT Notification

The 10th August, 2015

No.50/25/2015-S(I)(A).— In exercise of the powers conferred by Section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 and Section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Governor of Haryana hereby confers on Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon the powers of the collector to hear appeals arising out of the orders and decrees passed by Assistant Collector of the 1st and 2nd Grades under the aforesaid Acts. Such powers shall be exercised by the said Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon within the limits of the district in which she is working.

No.50/25/2015-S(I)(B).— Under the provisions of clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Governor of Haryana hereby confer upon Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon with the powers of Collector for the purpose of aforesaid Act. Such powers shall be exercised within the limits of the district in which she is working.

No.50/25/2015-S(I)(C).— In exercise of the powers conferred by clause 2 of Section 3 of the Punjab Restitution of Mortgaged Land Act, 1938 (Punjab Act-IV of 1938), the Governor of Haryana hereby confer upon Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon the powers of Collector for the purpose of aforesaid Act. Such powers shall be exercised within the limits of the district in which she is working.

No.50/25/2015-S(I)(D).— In exercise of the powers conferred by clause (b) of Section 2 of the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) Act. 1952, the Governor of Haryana hereby appoints Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon to perform the duties of the Collector under the said Act within the limits of the district in which she is working.

No.50/25/2015-S(I)(E).— In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act. 1912 (Punjab Act 5 of 1912), the Government of Haryana hereby Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon as a Collector to perform all the functions and exercise all the powers under Sections 17, 20, 24, 25, 26, 32, 33 and 34 of the said Act in respect of all the State owned lands to which the said Act applies, under the management of the Public Works Department, Haryana within the limits of the district in which she is working.

No.50/25/2015-S(I)(F).— In exercise of the powers conferred by Sub-clause (b) of clause (9) of Section 2 of the Indian Stamp Act, 1899, the Governor of Haryana hereby appoints Ms. Mamta Sharma, HCS, SDO (C), Safidon to perform the duties of a Collector under the said Act within the limits of the district in which she is working.

Chandigarh: The 6th August, 2015. A. K. SINGH, Secretary to Government Haryana, Personnel Department.

53551-C.S.-H.G.P., Chd.